



## Edito

*La principale manifestation de l'UJGDV est le challenge qui se déroule le premier week-end d'août (Quoique pour certains gosiers, le rallye...!). D'année en année, notre Challenge se balade dans le Gros-de-Vaud.*

*Nous autres «comitars» attendions avec impatience la candidature de la jeunesse d'Echallens. Il nous aura fallu attendre pendant 16 ans pour qu'enfin on organise notre fête dans le chef-lieu du district.*

*Si Echallens a eu du mal à se lancer dans l'aventure du Challenge, une fois le pas franchi, elle s'est immédiatement affairée à son organisation. En prenant pour thème «Le Tour du Monde en 80 Heures», on imagine déjà les décalages horaires aux alentours des nombreux bars et caveaux... De plus on s'attend à une participation record aux joutes sportives et au cortège. Cela fait toujours plaisir de voir un village, en l'occurrence un bourg, se mobiliser pour organiser ce week-end qui sera, j'en suis persuadé inoubliable.*

*Pour le Rallye 1994 fixé au 10 juillet, qui est je le rappelle organisé par la jeunesse organisatrice du Challenge de l'année précédente, la jeunesse de Rueyres-Oppens se prépare avec ardeur à nous recevoir dans les environs de la Tuillère d'Oppens. Cette journée sympathique sera également agrémentée durant l'après-midi par un tournoi de volleyball.*

*Avec un tel programme, on ne peut que se réjouir de voir arriver l'été que je vous souhaite chaud et plein de bonne humeur.*

*Dominique Longchamp, Vice-Président*

## AU SOMMAIRE

Editorial	Page 1
Echallens, XVIe Challenge de l'UJGDV	Pages 2 et 3
Programme du XVIe Challenge de l'UJGDV	Page 4
Tournoi VBC Sugnens	Page 5
VBC Sugnens, 10e anniversaire	Pages 6 et 7
Agenda	Page 8



## LE TOUR DU MONDE EN 80 HEURES

### Echallens – XVIe Challenge de l'UJGDV

### 19, 20 et 21 août 1994

Fondée à sa base par la réunification en 1980 des deux jeunesses catholique et mixte d'Echallens, notre société porteuse du flatteur nom de l'Amicitia (qui signifie amitié pour les non-initiés) a bâti ces dernières années l'essentiel de sa réputation sur l'organisation et l'interprétation chaque hiver de pièces de théâtre. Le recommandable journal de l'Union s'en est d'ailleurs plusieurs fois fait l'écho.

Cette réputation porta malheureusement quelque peu ombrage à notre image. Si il était effectivement vrai que nous assumions assez honnêtement le bon déroulement de ces soirées, on entendait parfois susurrer au coin d'un bar, percer au travers de quelques fines et amicales allusions ou entre les lignes d'un discours de circonstance, que notre motivation et notre volonté se limitaient souvent à une participation plus passive qu'active aux diverses manifestations des membres de notre Union. Nous prêtait-on des intentions plus dévoyées que dévotes?

A l'impossible nul n'est tenu. Nous organisons quand même en 1990 le Xe anniversaire de la réunification citée plus haut, en lieu et place d'un challenge que la collégialité avait attribué à d'autres. Bien nous en prit, le cru fut assez bon. Et l'on dit qu'il s'améliore avec les années.

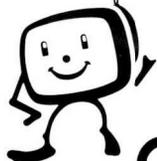
Appliquant à la lettre un vieux proverbe des lointains bergers du Shetland qui dit «Quand le loup sort de son coin, un simple agneau ne lui suffit pas, c'est de tout le troupeau qu'il a faim.», nous avons entrepris d'organiser LA manifestation attendue chaque été par vous tous: LE CHALLENGE. Membres d'une bonne trentaine de jeunes garçons et filles tous motivés, disponibles et engagés, nous vous préparons encore à ces heures ce qui sera certainement votre premier et unique **Tour du Monde en 80 Heures** de votre vie. Thème central de toute notre organisation, il sera le fil rouge de cette manifestation du premier au dernier jour. Ces quelques jours, parlons-en un peu, sans vous dévoiler trop de détails. **Les 19, 20 et 21 août 1994.** Facile à retenir, c'est juste après vos vacances et avant de recommencer à travailler.

Echallens disposant avec le **Stade des 3 Saps** d'un cadre tout dévolu à l'organisation d'événements de grande importance, c'est tout naturellement sur ces hauteurs dominant notre village que nous avons installé cantine, bars, caveau, camping et terrains de sports. Une fois sur place vous découvrirez chaque emplacement à quelques pas les uns des autres.

Nous avons mis un soin tout particulier à vous accueillir au sein de la cantine dans des

TV – Hi-Fi – Vidéo – Disques

moi, j'y vais...



**JVC**  
Agent

**robert  
pahud SA**

BERCHER ECHALLENS LAUSANNE



**MIGROS**

*Ecoutons la nature*

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VAUD, 1024 ECUBLENS

Pour une sympathique promenade en roulotte lors de courses d'écoles, noces ou fêtes de famille, etc...



Une bonne adresse:

**Julien LONGCHAMP**

Malapalud

Tél. 021/881 12 49

bars au décors dignes des plus prestigieuses superproductions hollywoodiennes. Surprises à découvrir. Un soin encore plus grand a été nécessaire pour revitaliser la soirée du vendredi qui avait tendance à devenir un peu trop calme pour vos énergies fulgurantes en ces débuts de week-end. Sur l'idée d'une célèbre émission de télévision qui fit longtemps l'amusement des foules et assura le divertissement tant des acteurs que des spectateurs, nous vous préparons une animation dans un cadre qui laissera, souhaitons-le, bien des souvenirs. Costumes, jeux, défis et ambiance en seront les mots clés.

Mais ni toutes les explications, ni tous les dessins ne sauraient vous donner un avant-goût complet de ce que ce week-end peut vous réserver. Nous vous attendons donc nombreux, très nombreux les **19, 20 et 21 août 1994 à Echallens**. Nous vous invitons à faire en **80 Heures le Tour du Monde** du rire et de la bonne humeur.



## LE L.E.B. A VOTRE SERVICE

L'expérience avait déjà été tentée il y a un an par nos amis de Rueyres-Oppens, mais sans rencontrer toutefois un succès probant.

Qu'à cela ne tienne! Puisque les bonnes causes ont toujours un bon effet, le Lausanne-Echallens-Bercher mieux connu sous le diminutif L.E.B., a décidé de réinstaurer cette année ce qu'ils nomment eux-mêmes le «Train chemise de nuit», pendant ferroviaire des célèbres bus pyjamas lausannois.

Un service tout spécialement concocté par le L.E.B. sera mis en place pendant les trois jours du challenge pour assurer vos déplacements jusque sur les lieux de la manifestation ainsi que le rapatriement dans vos foyers. Vous bénéficierez ainsi d'un moyen de transport sûr et sans danger jusqu'à des heures parfaitement indécentes, mais correspondant bien à vos habitudes, à un tarif sans concurrence loyale.

Que les maladroits du volant et les retraités du permis sursitaires s'en viennent le cœur léger et l'esprit libéré de toute inquiétude. Ils pourront rejoindre leurs pénates sans craindre les réprimandes foudroyantes de nos justiciers de la route.

**SPECIAL SOCIETES DE JEUNESSE**

Pour 1994, notre département groupes vous propose des voyages "sur mesure" à des prix compétitifs.

THAILANDE  
INDONESIE  
SANTO DOMINGO  
MEXIQUE  
BRESIL  
ILES CANARIES  
MUNICH  
PARIS

Pour votre prochaine course, contactez sans tarder Christophe Picard, "Membre FVJC".

**thomas voyages**

1040 Echallens Tél 021 881 42 61

## LA FERME DU MEUBLE

Meubles rustiques - Salons - Exposition sur 3 étages



1037 Etagnières Tél. 021/731 20 80



Tous les soirs  
à la Fosse aux lions

### LA BOUFFE DU LION

- Sangria
- Entrées et buffet de salades
- Fondue chinoise avec frites
- Fromages
- Desserts
- Vin, café, minérales

**À GOGO — Fr. 44.50**

Enfants jusqu'à 14 ans Fr. 1.- par année

Rte de Lausanne 1 — Tél. 021 881 1004 — 1040 Echallens



## Imprimoffset Bordin

*vostra imprimerie*

Johny Bordin  
1042 Assens

Tél. 021/881 45 40

Fax 021/881 53 84

Johny Bordin et son équipe  
depuis 17 ans à votre service

## PROGRAMME

### ECHALLENS – XVI<sup>e</sup> CHALLENGE DE L'UJGPV

### 19, 20 et 21 août 1994

<b>JEUDI 18 AOÛT 1994</b>	18 h 00	Ouverture du caveau
	19 h 00	Match de football d'une sélection UJGDV
<b>VENDREDI 19 AOÛT 1994</b>	19 h 30	Début de la soirée «Des jeux naissent les amitiés» suivi de la remise des prix
		<b>Soirée animée par Music Evasion</b>
<b>SAMEDI 20 AOÛT 1994</b>	09 h 00	Tournoi de football à 6 Tournoi de volleyball à 4
	19 h 00	<b>Concert Live GRATUIT</b>
	22 h 00	<b>Bal avec Disco-Pac</b>
<b>DIMANCHE 21 AOÛT 1994</b>	09 h 00	Inscription et départ du biathlon (natation/cross)
	10 h 00	Inscription cross
	10 h 30	Départs cross
	11 h 30	Pesée des lutteurs
	12 h 00	Banquet officiel
	13 h 30	Lutte
	15 h 00	Tir à la corde
	17 h 00	Partie officielle et palmarès
19 h 00	<b>Cortège</b>	
21 h 00	Remis des prix du cortège	

**Dès la fin du cortège BAL GRATUIT avec Music-Evasion**

# TOURNOI VBCS - 10e ANNIVERSAIRE

## 24 - 26 juin 1994

### VENDREDI 24 JUIN 1994

Souper sous cantine avec bal

Ouverture des bars

(bars exotiques, bar à vin,  
apéritifs, bars à bières)

### SAMEDI 25 JUIN 1994

Tournoi mixte «4 contre 4»

Repas

### DIMANCHE 26 JUIN 1994

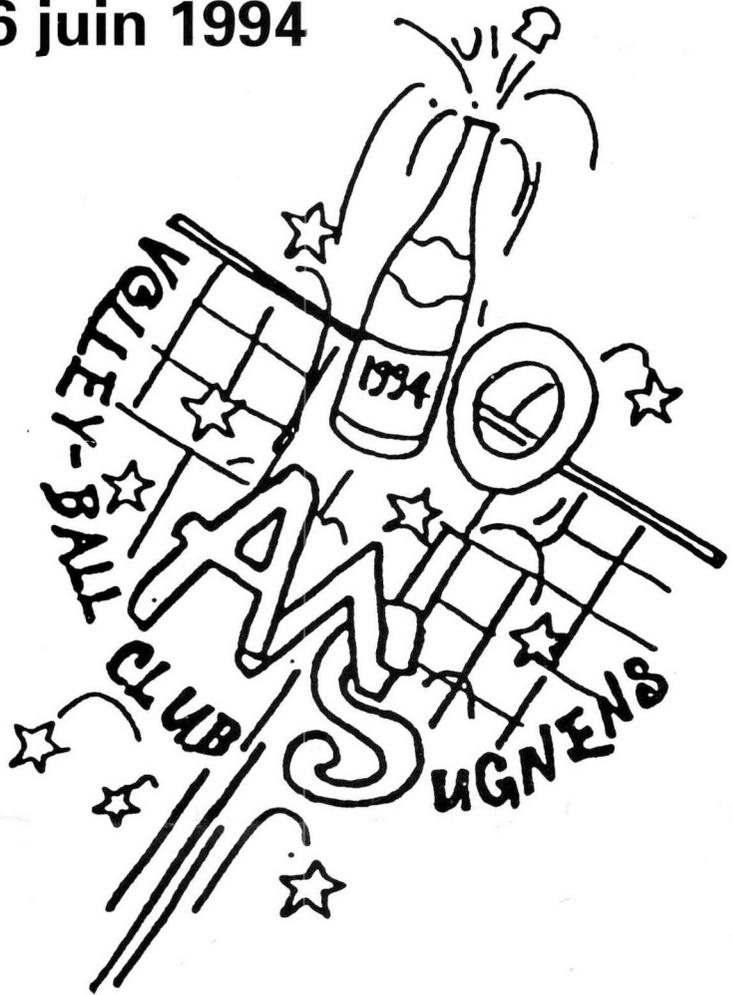
Tournoi «6 contre 6»

(femmes, hommes, mixte)

Repas

### SAMEDI ET DIMANCHE

Courses de trottinettes



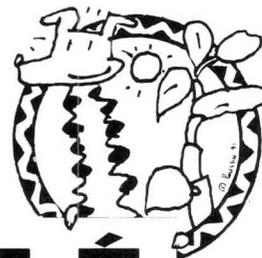
### VENDREDI ET SAMEDI

## BAL GRATUIT AVEC «BLEU NUIT» et sa chanteuse

Pendant la journée, possibilité de se restaurer sous la cantine

Restauration chaude: grillades, jambon, frites, etc.

Boissons: eaux, vin, bière



# MARCHÉ ROMANEL

UN CHOIX PERSONNEL

- cartes plastiques
- briquets - stylos
- t-shirts - textiles
- fanions - écussons
- coupes - médailles
- verres - channes
- autocollants

**plast**  
IMPRESSA

CH - 1433 SUCHY  
tel. (024) 411 720  
fax (024) 413 471



**Coupes  
prix  
imbatables**

**Le Central**  
Famille M. Miéville Tél. 021/881 12 26  
1041 Villars-le-Terroir

Salles 20-40 places à disposition pour  
assemblées-banquets et sociétés

Spécialité: Le Taquet 200-300-400 g

**La Bâloise**  
Compagnie d'Assurances

Roger Pittet  
Expert en assurances

La Chavanne  
1041 Villars-le-Terroir

Tél. 021/881 12 09

## LE MOT DU PRÉSIDENT

10 ans. Oui, 10 ans, qu'une poignée de copains et de copines décident de s'envoler. Jamais je n'aurais pensé que cela passe aussi vite. Jamais je n'aurais imaginé que 40 membres plus tard, cela soit toujours aussi sympa, que l'ambiance suive. Un bref retour dans le temps me rappelle à quelle heure on rentrait de l'entraînement (mixte au début). On se donnait tellement, qu'on avait soif jusque loin dans la nuit. Et maintenant,



il est toujours aussi fréquent d'entendre parler de nuit courte et de gueule de bois. Je crois qu'au royaume de la formation, nous avons été meilleurs à former des pedzes que des volleurs ou volleyeuses.

  
**Hôtel de Ville**  
ÉCHALLENS

Le Comité de l'Union des Jeunesses du Gros-de-Vaud  
a choisi l'Hôtel de Ville pour leur assemblée,  
si vous ne savez pas pourquoi, eux, ils le savent

Jean-Marcel Rioud  
Cuisinier-tenancier  
Ouvert chaque jour

Sociétés de jeunesse!

**BRESIL**  
**THAILANDE**  
**PHILIPPINES**  
**PORTUGAL**  
**BALI**  
ESPAGNE, etc.

● C'est là que commence votre voyage



**COSSONAY  
LAUSANNE**

Place du Temple 28  
Rue Haldimand 15

021/862 1 862  
021/320 20 51

# Apprendre à conduire ?

A deux pas de chez vous : formation complète

- ⇒ cours de sensibilisation au trafic routier
- ⇒ tests de connaissance des règles de la circulation
- ⇒ test d'aptitudes psychotechniques
- ⇒ formation pratique

**Tests effectués sur ordinateur**

Renseignements : Georges Clavel, Oulens/Echallens

Tél. 021/882 53 43

Natel 077/222 770

## Boulangerie – Pâtisserie

*Dominique Fornerod*

Est à votre disposition pour toutes spécialités:  
pâtisseries – glaces « maison »  
sandwiches pour sociétés, etc.

Ouverte le dimanche jusqu'à 12 h Fermeture le lundi

**Assens**

**Villars-le-Terroir**

Tél. 021/881 28 01

Boulangerie-Epicerie

Tél. 021/881 60 81



Des traces de notre passage, nous en avons laissées un peu partout: dans les tounois où on ferme les buvettes en passant par les Cluds, Fribourg, la Bourgogne, l'Ardèche, également Che-seaux, le Rencard et j'en oublie.

Mais il n'y a pas que nous qui avons laissé des traces. Tels vous qui nous aidez, vous qui nous soutenez fidèlement à notre tournoi de juin et notre souper de novembre, les sportifs, les agiles du flacon, les adeptes du rire. A moi de vous remercier infiniment des traces profondes laissées dans nos mémoires. Sans vous, on le dit toujours mais c'est diablement vrai, ce petit club villageois ne serait plus. Et maintenant, on va fêter nos 10 ans!

Nous avons voulu organiser une rencontre faite de simplicité et d'amitié. Nous allons vous proposer une sortie inoubliable. Quand vous verrez les bars et l'orchestre dans la forêt, vous serez obligés de vous éclater, de rigoler, de telle manière que nos liens s'en trouveront à jamais serrés.

**Je me réjouis de vous voir toutes et tous les 24, 25 et 26 juin 1994, je vous promets la fête!**

*H. Stegmann, Président*

## Sociétés de Jeunesses

*Notre imprimerie est à votre disposition:*

- Livrets de fête
  - Programmes
  - Sets de table
  - Cartes de convocation
  - En-têtes de lettre
  - Cartes de visite etc...
  - ... et aussi faire-parts de mariage et naissance
- et oui c'est bientôt aussi votre tour*

**IMPRIMOFFSET BORDIN SA**

Tél. 021/881 45 40

Fax 021/881 53 84

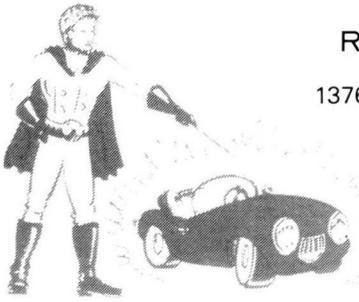
# Imholz

VOYAGES

Rue du Lac 4  
1400 YVERDON-LES-BAINS

TÉL. 024/21 34 21

CARROSSERIE DE GOUMOËNS



RÉMY BEZENÇON  
1376 GOUMOËNS-LA-VILLE

Tél. 021/881 58 70  
Fax 021/881 58 71

**BAR-DANCING**  
**"AU RENDEZ-VOUS"**  
1417 Epautheyres  
Tél. 024 / 35 12 87

Longchamp Patrick  
1041 Bollens

*Merci à nos annonceurs  
lors de vos achats ou commandes  
Pensez-à-eux.*



1040 Echallens  
Tél. 021/88115 80

**NORDMUSIC**

propose pour vos soirées  
dansantes, publiques  
ou privées

DUOS - TRIOS

LES DISCO - MOBILES



Patrick JAQUIER 1485 Nuvilly \* Tel : 037 65 12 58 Répondeur / Téléfax 037 65 14 58

**ABONNEMENT INDIVIDUEL**

Nom et Prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse complète: \_\_\_\_\_  
N° de tél.: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_  
Abonnement: A retourner Christophe Michaud  
1041 Villars-le-Terroir  
Prix de l'abonnement annuel 12.--

**Pour annoncer vos dates de manifestations**  
Christophe Michaud - Tél. 021/881 27 34

**Agenda 94**

**Juin**

18 - 19 juin	Senarclens	Giron du Pied du Jura
24 - 26 juin	Sugnens	10e Anniversaire du VBC Sugnens

**Juillet**

02 - 03 juillet	Cronay	Giron du Nord
10 juillet	Rueyres	Rallye de l'UJGDV
16 juillet	Goumoens-la-Ville	Disco-Pac
16 - 17 juillet	Trey	Giron de la Broye
23 - 24 juillet	Pompaples	Trophée de la Venoge
29 - 31 juillet	Poliez-Pittet	Giron du Centre

**Août**

19 - 21 août	Echallens	16e Challenge UJGDV
26 - 28 août	Cheseaux	Fête de Jeunesse

**Septembre**

24 septembre	Oulens	New-Light et Pink Spider
--------------	--------	--------------------------

**Octobre**

1er octobre	Bercher	Disco-Pac
08 octobre	Essertines	Disco-Pac
08 octobre	Cheseaux	Bal
29 octobre	Villars-le-Terroir	Disco-Pac et Pop-Corn

**Novembre**

05 novembre	Essertines	Disco-Pac
19 novembre	Bercher	Disco-Pac et Pop-Corn

TOUT POUR L'AGRICULTURE  
LA MAISON ET LE JARDIN À  
UNION DES COOPÉRATIVES  
AGRICOLES ROMANDES



Route d'Yverdon 7  
**1040 ECHALLENS**  
Tél. 021/881 19 81  
Ouvert le samedi matin  
de 7 h. 30 à 11 h. 30



Vente au détail  
Notre atout  
**Consignation**  
pour bals, manifestations  
sociétés, ou privés.

**Cantines, Frigos  
Remorque Frigo  
Consultez-nous**  
Magasin et Caveau  
Administration + Dépôt

1373 Chavornay  
Tél. 024/41 45 13  
Fax 024/41 42 49